

ЗАПИСКИ
ВОСТОЧНАГО ОТДѢЛЕНІЯ
ИМПЕРАТОРСКАГО
РУССКАГО АРХЕОЛОГИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА

ИЗДАВАЕМЫЯ ПОДЪ РЕДАКЦІЕЮ УПРАВЛЯЮЩАГО ОТДѢЛЕНІЕМЪ

Барона **В. Р. Розена.**

ТОМЪ ШЕСТОЙ.

1891.

(съ приложеніемъ десяти таблицъ).

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

ТИПОГРАФІЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.

Вас. Остр., 9 лпн., № 12.

1892.

**Мусульманскія печатныя изданія въ Россіи
за 1890 годъ¹⁾.**

اخلاق رسالهسى و هم فروض معتقدات رسالهسى و دخی احادیث قدسیه دن موعظه لردر که اوچ رساله دن عبارت بر کتابچقدر بالا لارننک کونکلنه ضبط قیلدرمق اوچون منفعتلی بر اثر در عبد القیوم عبد الناصر اوغلی ننک مؤلفانندان <i>T. Унв. 39 — 8⁰</i>	12.000 экз.
<i>T. Чрк. 67 — 8⁰</i>	5.000 —
كتاب مستطاب و شرفی المآب استوائی <i>A.-T. Чрк. 1 листъ</i>	14.400 —
اصطلاحات جغرافیه ابتدا جغرافیه فنندن درس باشلاغوجیلار اوچون اولوغ جغرافیه مدن اختصار قیلدم عبد القیوم عبد الناصر اوغلی <i>T. Унв. 74 — 8⁰</i>	1.200 —
<i>T. Унв. 80 — 8⁰</i>	12.000 —
بَدْوُ الْمُعَارِفِ علم التوحید صبیان ولایت قزان اوچون قرائتی و فهمی آسان و حفظ و اعتقادی لازم اولان علم التوحید و الصفات رساله سیدر بلده قزان خدام علمندن عالم جان بن محمد جان البارودی <i>T. Унв. 15 — 8⁰</i>	4.800 —
بصیره آرائه و نمونه اوچون بر نچه آثار تاریخیه دن سنکره بالذات (علم و معرفت) و (هنر و کسب) و (ندبیر) دن بحث ایدر مؤلفی	

¹⁾ См. Зап. В. О. Т. III, 97—114, 395—398; V, стр. 139—145. Система условныхъ сокращеній въ настоящій разъ соблюдена прежняя.

حسن عطا بن ملا محمد قازانی صولاباشی (لیتیراتورنی) (بعنی جلد اول <i>T. Чрк. 154 — 8°</i>	2.000 экз.
بوز اوغلان احمد بيك هم يوسف بيك <i>T. Унв. 76 — 8°</i>	4.800 —
ترجمة المراد (sic) العارفين از ناليغات شيخ الله يار صوفي <i>Унв. 58 — 8°</i>	2.400 —
تفسير فوائد وسينته بتفسير الفوائد لجمعه غرر الفوائد لايضاح معاني كلام رب المحامد نحمد لمن تفرّد بالقدم و كل شيء سواه مسبوق بالعدم وهو الرحمن علم القران و هو مبارك الذي نزل الفرقان <i>A.-T. Вчс. 424 in-folio</i>	3.000 —
تفسير فوائد نيك ايكنجي جلدی بو تفسير مز نيك ايكنجي مرتبه طبع قيلنوبدور بقدر طاقت اجتهاد ايلان تصحيح قلوب خطا صواب قه چغودن باشقه انشاء الله آيت شريف هم خطا اورني قالمغاندور <i>A.-T. Вчс. 536 — in-folio</i>	3.000 —
كتاب مستطاب و شريف الماب ثبات العاجزين <i>T. Чрк. 94 — 8°</i> .	8.500 —
<i>A.-T. Чрк. 16 — 16°</i>	7.000 —
جيب تقويمى سنه اسلاميه هجرية 1308 سنه ميلاديه 1890—1891 مرتبى <i>T. Тифлисъ., тип. Унся-заде. 32 — 16°</i>	960 —
حاشية محمد امين بن محمد الاسكدارى على حاشية مولى عصام الدين على شرح الكافية للمولى العارف المعروف بالجامى قدس سره السامى <i>T. Унв. 397 — 8°</i>	600 —
حاشية المولى عصام الدين على الجامى <i>A. Унв. 289 — 8°</i>	600 —
حاشية المولى عصمة الله على الجامى <i>A. Унв. 173 — 8°</i>	600 —
هذه حاشية (sic) متعلقة بالدفتر الثانى من شرح العقابد لمولانا عصمة <i>A. Вчс. 34 — 4°</i>	800 —
حديث اربعين شرحى اصغورى <i>A. Вчс. 65 — 8°</i>	1.000 —
حكايت فى مدح امام اعظم رحمه الله تعالى <i>T. Унв. 8 — 16°</i>	15.500 —
حكايت كور اوغلى سلطان <i>T. Унв. 90 — 8°</i>	4.800 —
حكايت مغرب زمينده بسكار شهرينيك ايشان شيخ نصر الدين افندى <i>T. Вчс. 39 — 8°</i>	3.000 —

حكايت و مقالات اون ايكي حكايت اوج تورلى كوزل بيت لر هم بش	
بوزدن آرتوغراق مقال لر	<i>T. Вчс. 31 — 8°</i> 3.000 экз.
هذا كتاب حد يحد للشيخ العطار رحه الله	<i>II. Чрк. 48 — 8°</i> 3.000 —
هذا خاصة دعاء دولت	<i>A.-T. Чрк. 16 — 16°</i> 5.000 —
خاصية دعاء قرنچه	<i>A.-T. Тип. Перова. 1 — 4°</i> 50.000 —
خلاصة المسائل و مهمة الدلائل من الضروريات الدينية والاعمال	<i>T.-A. 15 — 16°</i> 50.000 —
الفقهية و الاحاديث المرفوعة و القواعد العقلية و القراءة المقبولة	
والابحاث الشريفة و احوال التركة وغيرها مما لا بد منه لكل الطلبة	
بلدة قزان اشقولسيذه علوم شرعيهني تعليم ايله مأمور اولان معلم	
طيب بن ملا غلبان ضروريات ديندن اولان مسائل اعتقاديه	
و علميهني بقدر وسع سعى و جهد ايدوب مجرد بر اثر خير اولق نيت	
خالصهسيله زبان عذوبت بيان تركى ايله كتب معتبره دن اخذ	
ايدوب جمع و تصنيف ايلدوكى خلاصة المسائل نام كتاب مستطابك	
عربى بيلمبانلره نفعى كثير اولدغيچون نشرنى قصد ايدوب . . . طبع	
اولنغان ايدى ليكن بو كوره دها چوق مسئله علاوه اولنوب	
ايكنچى كوره طبعنه شروع ايدلدى	<i>T.-A. Вчс. 268 — 8°</i> 2.400 —
خواجة صبيان صبيان مكتبلرينه مخصوص يكي و ينكل اصول الفبا	
و درس كتابى در (آز وقتنه او قومق يازمق و حساب بيلدبرر) مؤلفى	
<i>O.-T. جريدة «ترجمان» محررى اساعيل غصبرنسكى ايكنچى دفعه</i>	
Бакчесарай, тип. Гаспринскаго. 75 + 5 + 6 табл. — 8° . .	1.000 —
خواص اسما الله الحسنى	<i>A.-T. Чрк. 16 — 16°</i> 6.000 —
در يكتا ترجمهسى	<i>O. Вчс. 32 — 8°</i> 2.400 —
دعاء اسم اعظم و هم باشغه شريف دعا لار	<i>A.-T. Увв. 16 — 16°</i> 50.000 —
<i>Idem. Чрк. 16 — 16°</i> 24.000 —	
دعاء ختم	<i>A.-T. Вчс. 16 — 8°</i> 10.000 —
دعاء فتح النور و تفسير ابجد	<i>A.-T. Тип. Коковной. 16 — 16°</i> 6.000 —
دعاء مبارك بخت و سعادت نامه اوشمو در	<i>A.-T. Чрк. 8 — 16°</i> 5.000 —
دقايق الاخبار ترجمهسى موزاكة نوفسدن (sic) آلندى	<i>T. Чрк. 68 — 4°</i> 1.500 —

کتاب مستطاب راحت دل از مصنفات ملا خواجه نظر ابن غایت نظر جیانی الملقب بهوبده <i>T. УНВ. 81 — 8⁰</i>	6.000 экз.
راموز الاحادیث زمرة علماء عظامدن مولانا احمد ضیاء الدین الکوشخانی افندینک خامه تحریریله موفق اولدقلری کتاب <i>A.-T. Чрк. 468 — in-folio</i>	600 —
ردّ بیچاره قز درام عقلی پریکاشچیک مصاحبتسز یوغالتادر اوزیننک عمرین اثر محمود فاتح خالدوف <i>T. Вчс. 28 — 8⁰</i>	3.000 —
رسالة اثبات الواجب وشرحها مع حاشيته نفس الرسالة للعلامة جلال الدین محمد بن اسعد الصدیقی الدوانی المتوفی سنة 907 <i>A. УНВ. 199 — 8⁰</i>	600 —
رسالة سکر جنت صفتلرینی بیان وعبان ایدر مصرده باصلغان محمدیه کتابی ننگ شرحی فرع الروح دن نقل ایتولدی فی سنة 1841 الرومیه O.-T. للامام الهمام حضرت اساعیل الحقی رحمة الله تعالى علیه <i>УНВ. 32 — 8⁰</i>	4.800 —
زیده من تواریح الروس یعنی اوشبو کتاب روس تواریحندن برکچکنه رساله در که مطالعه قیلوب چیققان آدمیر تمام روس تواریحنه مطلع بولورلار ابتدا تواریح فنندن معرفت حاصل ایتیک اوچون روس قومی ننگ معتبر تواریحلرندن ترجمه قیلدم عبد القیوم عبد الناصر اوغلی <i>T. УНВ. 27 — 8⁰</i>	1.200 —
سفر نامه بو سفر نامه قزان ننگ علماء کبارندان معتبر و مقبول فضلاستدن آخوند و قاضی داملا محمدی الحاج حضرتلریننک سفر حجازنده واقع اولان احوالاتنی و اول مقام بزرگوارلرده واقع اولان مشاهد انبیا و اولیا و علمانی بالتفصیل عنایت بیان ترکی ایله آچق بیان ایلدوکی رساله سیدور <i>T. УНВ. 55 — 8⁰</i>	1.200 —
<i>A. Чрк. 16 — 16⁰</i>	35.000 —
<i>Idem. УНВ. 16 — 16⁰</i>	100.000 —
<i>A.-T. Чрк. 24 — 12⁰</i>	60.000 —
<i>Idem. УНВ. 24 — 12⁰</i>	100.000 —
<i>T. УНВ. 64 — 16⁰</i>	2.400 —

..... — عصمت على الجامي كافيته في النحو... وقد اكب الناس بالاشتغال عليها ولها شروح كثيرة أشهرها شرح المولى (عبد الرحمن) بن احمد نورالدين الجامي.... فقد كتب المولى عصام الدين ابراهيم بن محمد الأسفرائيني حاشية ردها في اكثر المواضع وكتب المولى عبد الغفور اللارى تلميذ الحلبى الى قريب من نصفه و المولى محمد (عصمة الله) بن محمود البخارى الى نصفه ايضا اوله منك البداية و النهاية كذا في (كشف الظنون) ولما اكب المحصلون عليها وكانت نسختها قليلة لم يصل اليها يد كل طالب فرغب في تكثيرها بالطبع فقبل بنسخ 1.600 экз.
..... — عمرخان نينك عصریده تورغوچى ملا كلخنى ديكان شاعر نينك تصنيف T. قىلغان ضرب المثل كتابى بر نسخه دين اول مرتبه باسيله دور УНВ. 48 — 8 ⁰ 1.500 —
..... — غزوات سيد بطال غازى اوشبو اوج جلد بهادر لر مياننده على حضرت سيد بطال غازى رحه الله البارى تنك غزواتنى و ابتداء ولادتندن تا آخر عمرينه قدر اولان احوال و سرگذشتنى بالتفصيل بيان ايدن كتاب O. Вчс. 222 — 8 ⁰ 1.500 —
..... 10.000 — T.-A. УНВ. 16 — 16 ⁰
..... 8.500 — T. Чрк. 64 — 8 ⁰
..... 10.000 — A. УНВ. 16 — 16 ⁰
..... 2.400 — T. Вчс. 63 — 8 ⁰
..... 4.800 — T. УНВ. 59 — 12 ⁰
..... 4.800 — T. УНВ. 19 — 8 ⁰
..... 9.500 — T. Чрк. 64 — 8 ⁰
..... 5.000 — T. УНВ. 16 — 16 ⁰
..... 2.400 — T. УНВ. 48 — 8 ⁰
..... 4.800 — T. УНВ. 48 — 8 ⁰
..... 2.400 — T. УНВ. 18 — 8 ⁰

قصه مالك حسن <i>T. Унв. 35 — 8⁰</i>	4.800 экз.
بر قصه نصيحت اوصاللق ابلان حالكنى توزانا آلماس سن 24 — 12 ⁰	2.400 —
(اون سكرنجى يل) كاليندار ۱۸۹۰ نچى يل غه بارص يلى كبيسه يلى آرتندان ايكنچى يل ۳۴۰ كون اون سكرنجى مرتبه باصدرادر عبد القيوم ملا عبد الناصر اوغلى <i>T. Унв. 45 — 8⁰</i>	480 —
(اون توقزنجى يل) كاليندار ۱۸۹۱ نچى يل غه بارص يلى كبيسه يلى آرتندان اوچونچى يل ۳۴۰ كون اون توقزنجى مرتبه باصدرادر عبد القيوم ملا عبد الناصر اوغلى <i>T. Унв. 35 — 8⁰</i>	500 —
كعبه شريف مثالى <i>A. Унв. 1 л.</i>	15.000 —
كلام شريف <i>A. Унв. 551 — 4⁰</i>	17.000 —
<i>Idem. Чрк. 552 — 4⁰</i>	7.400 —
<i>Idem. Чрк. 423 — in-folio</i>	6.000 —
<i>Idem. Унв. 422 — in-folio</i>	12.000 —
تفسير فوائد <i>См. выше</i> كلام شريف تفسيرى كليندار قزان و بارچه روسيه د اكي مسلمان لار اوچون (۱۸۹۱ نچى يلغه) هم غيرى بل لار اوچون نفعلى معلومات لارى متضمن در اون يلغه قدرلى دنيا يار اتلغاندن ۷۳۹۸ نچى يل هجرتدن ۱۳۰۷ نچى يلده اليكساندر ۳ نچى ننگ پادشا بولغانته ۱۰ نچى يل (شهاب <i>T. الدين عبد العزيز اوغلى ننگ رحمة الله اوغلى ننگ تصنيفى</i>) <i>Вчс. 48 — 8⁰</i>	1.500 —
كناه كباثر رومان محمد ظاهر مرحوم آخوند ملا جار الله اوغلى بيكيونوف <i>Смертные грѣхи. Романъ изъ уголовной хроники.</i> <i>Сочинения Магометъ-Загиръ Бигъева T. Вчс. 72 — 8⁰</i>	3.000 —
<i>T. Унв. 16 — 16⁰</i>	10.000 —
<i>T. Унв. 31 — 8⁰</i>	2.400 —
بورساله مجمع الابواب اسبيده اولان رساله دور بو مجمعه توقسان تورلوك <i>T.-A. Унв. 32 — 16⁰</i>	4.800 —
مجمع الدعوات والاذكار يعنى بو كتاب هر دعا قيلغوجي غه كيراكلى <i>T.-A. Унв.</i> دعالار و ذكرلار و صلوات لار بياننده در 128 — 8 ⁰	2.400 —

مجمع الغزوات اوشبو كتاب نيچه عدد حضرت على كرم الله وجهه ننگ	
غزواتنى بالتفصيل جمع ايتشودر T. Вчс. 110 — 8 ⁰	1.500 экз.
مجمع الفضائل A.-T. Чрк. 1 л.	20.000 —
(مجموعة الخطباء و المواعظ) اوفى قلعهسنده امام و خطيب آخوند ملا	
خير الله ننگ هم خطيب آدمه ضرور اولان خطبه لرى T.-A. Унв.	
72 — 8 ⁰	5.000 —
كتاب مختصر المقال على شرح الفقه الاكبر من مصنغات مولانا العلامة	
المكمل سلطان العارفين و نور بصر المحققين معين الدين ابو الحسن	
عطأ الله بن محمد القورصاوى A. Вчс. 182 — 8 ⁰	600 —
مختصر الوقايه مقدمه سى اوشبو رساله نى روسيه تلندان تركى لعنته (sic)	
ترجه قیلوجى دين محمدیه ننگ اورنبورج اسكى دوجاوى صوبرانيه	
مكبه سنده رتبه دار هم السنه شرقيه ترجمانى كالليزاسكى سيكريتار	
محمد سليم بن ايشمحمد اميدبايف. Исторія Мюхтесарюль-	
Викаета или сокращеннаго курса мусульманскаго законо-	
вѣдѣнія. Переводъ чиновника Оренбургскаго Духовнаго	
Собрания Коллежскаго Секретаря Мухамметъ Салима Иш-	
мухаметевича Умитбаева T. Уфа. Тип. Перова. 88+4—4 ⁰ .	1.200 —
الله كتاب مقدمه بدان مع شرح عبد الله	
II.-A. Вчс. 144 — 4 ⁰	1.500 —
مقدمه كتاب الحق المبين فى محاسن اوضاع الدين	
A. Чрк. 445 — 8 ⁰	1 200 —
مدينه منوره T. Лит. Перова. 1 л.	5.000 —
منازل حسايه شرفيه مكاتب صبيان و معلم لارى اوچون صحاح بابى	
T. Вчс. 18 — 4 ⁰	2.400 —
مناقب غزوات سلطان صارى صالطق غازى O. Вчс. 118 — 8 ⁰	2.400 —
T. Вчс. 98 — in fol. min.	1.200 —
مهر شريف اوشبودر A.-T. Унв. 1 листъ.	25.000 —
كتاب مهة الزمان عبد الرحيم الاوطوزايعنى حضرتلرى ننگ تصنيف	
T. Вчс. 24 — 8 ⁰	2.400 —
T. Чрк. 56 — 8 ⁰	8.500 —
نوادير ترجمه سى ايكى بوزدن زياده حكايه كه و نورلو غرايب و عجايبه	
مشتمل در بحر العلوم عالم و عامل اسبق مقام شيخ شهاب الدين بن	

T. Вчс. سلامة المصرى القلوبى حضرتلرى نك تاليف كردهسى

184 — 8 ^o	2.400 экз.
هفتيك شريف <i>A. Чрк.</i> 176 — 12 ^o	32.000 —
<i>Idem.</i> 175 — 12 ^o	40.000 —
يانغه تاغو اوچون مائور دعاالار <i>A.-T. Унв.</i> 1 — 4 ^o	25.000 —

В. Смирновъ.

СПБ. 2 февраля 1892 года.